

科目代码: 242 科目名称: 法语

---

**I. Structure grammaticale et vocabulaire (1x25= 25)**

**Lisez les phrases suivantes et choisissez la bonne réponse.**

1. - Jean vient d'arriver. Tu as vu, il est accompagné.  
- C'est sa cousine ?  
- Non, c'est \_\_\_\_.  
A. un ami      B. une amie      C. l'ami      D. ses amis
2. - Que faites-vous pour les vacances ?  
- Nous allons partir \_\_\_\_.  
A. en Chine      B. avec la Chine      C. à la Chine      D. sous la Chine
3. - Chéri, tu peux aller chercher du pain, s'il te plaît ?  
- Non, tu sais bien, \_\_\_\_ est fermée aujourd'hui.  
A. la banque      B. la boucherie      C. l'usine      D. la boulangerie
4. - Pourquoi s'est-il mis en colère comme ça ?  
- Il ne faut pas vous inquiéter. Avec lui, \_\_ vous fassiez, il est toujours en colère !  
A. bien que      B. quoi que      C. tandis que      D. à condition que
5. - Jean, je fais une lessive. \_\_\_\_-moi ton vêtement sale s'il te plaît.  
- Mais je peux le faire moi-même si tu veux.  
A. Donne      B. Donnes      C. Donnons      D. Donnez
6. - Cécile, tu sais comment cuisiner les haricots verts ?  
- Fais-\_\_\_\_ en salade, avec quelques tomates et du jambon, c'est délicieux !  
A. la      B. le      C. les      D. lui
7. - Nous allons dans les Alpes pour nos vacances \_\_\_\_.  
- J'espère que vous aurez de la neige.  
A. de printemps      B. d'été      C. d'automne      D. d'hiver
8. - Tu viens participer à notre soirée demain soir ?  
- Non, je ne peux pas. Ma cousine passe me rendre visite.  
- \_\_\_\_ vient d'avoir un bébé ? Emmène-la avec toi !

---

特别提醒: 答案必须写在答题纸上, 若写在试卷或草稿纸上无效。

A. Celui qui      B. Celle qui      C. Ceux qui      D. Celles qui

9. *Il s'oppose à ce que dit son père* signifie :

A. Il accepte ce que dit son père.      B. Il est en désaccord avec son père.  
C. Il va dans le même sens que son père.      D. Il ne comprend pas ce que dit son père.

10. - Apportez-\_\_ le rapport de marketing, s'il vous plaît. J'en ai besoin immédiatement.

- Tout de suite, monsieur le directeur.

A. me      B. moi      C. vous      D. lui

11. - Quelle excellente salade de légumes, je l'ai entièrement \_\_.

A. mangé      B. mangée      C. manger      D. mangés

12. - Quel salaire touchez-vous \_\_\_ mois ?

A. de      B. en      C. par      D. pour

13. La société \_\_ j'ai soumis mon projet a accepté de m'accorder les financements.

A. laquelle      B. pour qui      C. dont      D. à laquelle

14. - Pourriez-vous laisser les documents à la secrétaire ? J'en aurai besoin demain.

- Bien sûr, je \_\_\_ laisserai ce soir en partant.

A. les leur      B. le leur      C. la lui      D. les lui

15. J'ai vraiment mal à la gorge, demain je vais \_\_\_ le médecin.

A. à      B. chez      C. dans      D. pour

16. - Zut ! J'ai oublié mes lunettes à la maison !

- Quoi ? Qu'est-ce qu'elle a dit ?

- Elle a dit qu'elle \_\_\_ ses lunettes chez elle !

A. avait oublié      B. a oublié      C. oubliait      D. oublierait

17. Thomas et sa famille ont habité à Pékin \_\_\_ deux ans.

A. dans      B. en      C. pendant      D. pour

18. Ses oncles et ses tantes sont si nombreux qu'il ne les connaît pas \_\_\_.

A. tout      B. toute      C. tous      D. toutes

19. Le directeur est en mission \_\_\_ vendredi 10 mai.

A. en      B. jusqu'au      C. pendant      D. pour

20. J'ai acheté les chaussures \_\_\_ j'avais envie.

A. dont      B. où      C. que      D. qui

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

21. Elle est \_\_\_ fatiguée pour finir ce travail.  
A. assez                      B. beaucoup                      C. tellement                      D. trop
22. Il n'a parlé à \_\_\_ durant tout le week-end.  
A. aucun                      B. quelqu'un                      C. rien                      D. personne
23. Il aimerait comprendre \_\_\_ tu as dit.  
A. qu'est-ce que    B. ce que                      C. qu'est-ce qui                      D. ce qui
24. \_\_\_ est ton adresse ?  
A. Quel                      B. Quelle                      C. Qu'                      D. Comment
25. Les thés chinois sont-ils \_\_\_ du monde ?  
A. meilleur                      B. le meilleur                      C. meilleurs                      D. les meilleurs

## II. Compréhension écrite (1x20=20)

Lisez les textes suivants et choisissez la bonne réponse.

### Texte 1

#### L'E-book, le livre électronique

Le livre électronique n'est pas un rêve, il en existe déjà plusieurs modèles, de différentes tailles, avec un écran couleur ou noir et blanc. Equipé d'un écran tactile, ce livre électronique pèse à peine plus d'un kilo et peut stocker jusqu'à l'équivalent de 30 titres de 500 pages.

Pour charger le contenu d'un livre dans la mémoire de cet objet, où qu'on soit dans le monde, il suffit de le brancher à une prise téléphonique ou à un mobile. L'e-Books se connecte à Internet sur le site d'une bibliothèque virtuelle. Il ne reste ensuite aux lecteurs qu'à faire son choix. Le livre est téléchargé en quelques minutes et le compte du lecteur débité automatiquement.

Les malvoyants, pour une fois, ne sont pas oubliés puisque les pages pourront s'afficher avec sept tailles de caractères. L'écran tactile permet une lecture linéaire, comme sur le Web. En effleurant un mot sur cet écran, on passe à une autre page.

#### 1. La capacité de l'e-book

- A. est totalement illimitée.

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

- B. est limitée en nombre de pages.
  - C. dépend souvent du fournisseur.
  - D. dépend en partie du lecteur.
2. L'écran tactile est disponible
- A. sur tous les modèles.
  - B. sur les modèles couleur.
  - C. sur les modèles noir et blanc.
  - D. sur les modèles pour mal voyants.
3. Pour charger le contenu d'un livre dans dans la mémoire, il suffit pour le lecteur
- A. de le connecter à une prise de courant.
  - B. de le brancher à une prise de courant.
  - C. de le connecter à une interface téléphonique.
  - D. de le brancher à une prise d'ordinateur.
4. L'e-book peut faciliter la lecture des mal voyants
- A. en agrandissant les caractères.
  - B. en réduisant la taille des caractères.
  - C. en lisant à haute voix les textes.
  - D. en illuminant les caractères.
5. L'e-book est offert
- A. aux mal voyants.
  - B. les voyants.
  - C. les jeunes.
  - D. tout le monde.

## Texte 2

### Le nouvel Airbus

Le nouvel Airbus, l'A 380 va voler pour la première fois. Ce premier vol d'essai aura lieu demain matin à Toulouse. L'A 380 ce n'est pas n'importe quel avion...

L'A 380 c'est le plus gros avion commercial qui existe aujourd'hui au monde. Il pèse environ 600 tonnes et il va emmener 550 passagers à plus de 15 000 km. C'est surtout un

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

avion qui va révolutionner le confort des passagers, car c'est un avion où il y a beaucoup d'espace. Alors les passagers, même en classe économique, auront, quelque soit les compagnies, quelque soit les configurations, les choix des compagnies, pour les équipements intérieurs, et bien les passagers auront beaucoup plus de place par exemple, pour allonger les jambes. Et les passagers, ces futurs ; ceux qui emprunteront l'avion à partir de 2006, 2007, et bien ce qu'ils retiendront, c'est que c'est un avion où l'on voyage confortablement.

C'est l'aboutissement de 10 ans de travail pour l'appareil, 50 000 personnes qui ont travaillé de près ou de loin sur l'appareil, et pour les 6000 ingénieurs qui patiemment l'on mis au point.

1. Ce document donne
  - A. une présentation du nouvel Airbus.
  - B. des informations sur le vol d'essai du nouvel Airbus.
  - C. une présentation de la construction du nouvel Airbus.
  - D. des informations sur le confort du nouvel Airbus.
2. Les passagers peuvent profiter du confort
  - A. en choisissant une compagnie.
  - B. n'importe quelles compagnies et quelles configurations.
  - C. en choisissant les configurations.
  - D. en fonction des compagnies et des configurations.
3. Le nouvel Airbus se mettra au service
  - A. dès maintenant.
  - B. à partir de 2006, 2007.
  - C. dans 10 ans.
  - D. dans quelques années.
4. La construction du nouvel Airbus a mis
  - A. 10 ans.
  - B. moins de 10 ans.
  - C. 10 ans et beaucoup plus.
  - D. cinq ans.

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

5. Lequel n'est pas un des avantages de l'A 380 ?

- A. Il emmène plus de passagers.
- B. Il voyage en traversant une plus longue distance.
- C. Il offre un plus grand confort aux passagers.
- D. Il pèse plus lourd.

### Texte 3

#### L'eau

« Brillante et fluide, note (口感) florale, laveur de terre et d'herbe, long en bouche, apporte une sensation de fraîcheur... » Les mots de l'eau ont des saveurs exquises. A l'image de ce qu'utilisent les oenologues (酿酒师). Ils nous rappellent que l'eau dévale des montagnes, traverse des champs d'herbe, disparaît sous la roche, sourd des entrailles de la terre. Ils nous disent son parcours, les roches traversées, granit ou craie (石灰). Comme le miel dépend des végétaux que reçoit l'abeille, l'eau témoigne des lieux où elle a séjournés... quelques jours, cent ans, dix mille ans ? « Ainsi une eau provenant de nappes souveraines peut dégager un arôme de terre alors qu'une autre, issue d'un lac, aura une petite note d'algue », explique Auguste Bruchet, goûteur d'eau professionnel.

Mais, paradoxe des consommateurs qui se disent amoureux des produits de terroir et des typicités régionales, les buveurs d'eau que nous sommes adorent en priorité l'eau sans saveur, sans odeur et sans couleur ; exception faite des eaux en bouteille qui disposent d'une manœuvre plus importante. Il est vrai que si l'on tient compte de mille et une pollutions qu'elle subit avant d'arriver à notre robinet, force est d'admettre que l'eau quasi artificielle qui nous est proposée a quelque chose de rassurant. Alors, à quand une eau qui aura retrouvé ses vraies saveurs ?

1. Le vocabulaire désignant l'eau rappelle celui utilisé pour décrire

- A. le vin.
- B. le parfum.
- C. le miel.
- D. les produits biologiques.

2. Dans ce texte, l'auteur exprime

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

- A. sa nostalgie d'une époque révolue.
  - B. son désir d'authenticité.
  - C. son engagement dans la lutte pour la protection de l'environnement.
  - D. ses appréhensions quant à la société contemporaine.
3. Une seule de ses affirmations est vraie. Laquelle ?
- A. L'eau s'imprègne des éléments naturels sur son passage.
  - B. Toutes les eaux ont approximativement la même saveur.
  - C. Il est impossible de déterminer la provenance de l'eau en la goûtant.
  - D. L'eau ne conserve que très peu de traces des lieux traversés.
4. Selon l'auteur de cet article,
- A. l'eau commercialisée n'a aucun goût.
  - B. il vaut mieux filtrer l'eau du robinet avant de consommer.
  - C. la pollution de l'eau reflète une absence de conscience écologique.
  - D. les amateurs d'eau la souhaiteraient à la fois saine et naturelle.
5. Quel jugement est vrai ?
- A. L'eau est sans saveur, sans odeur et sans couleur.
  - B. L'auteur souhaite avoir l'eau sans saveur, sans odeur et sans couleur.
  - C. Si l'on préfère l'eau sans saveur, sans odeur et sans couleur, c'est pour se rassurer.
  - D. L'eau naturelle n'est pas saine parce qu'elle traverse beaucoup de lieux.

#### Texte 4

##### Une rencontre ferroviaire

Gare Montparnasse, le TGV à destination de Tours part à 14h. J'ai le temps de manger un morceau dans un des bistrot de la gare. ...1... Je commande un double expresso, un croissant et un pain au chocolat. ...2...

La fumée m'apaise.

Un bonhomme à la barbe blanche, lorgnon juchée sur le trogne, casquette vissée sur le sommet de la tête, lit son journal tout en fumant un mégot de Gitanes mais ...3... Il se verse un verre de vin, ajuste ses lunettes, les retire, les tient à bout de bras pour en vérifier la transparence ; elle doit lui sembler douteuse, car il sort de sa poche un mouchoir qu'il déplie

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

et dont il essuie soigneusement les verres ...4... Une dame se s'assied à la table voisine après m'avoir demandé si cela ne me dérangeait pas ; je lui désigne mon cigare, mais elle sourit, l'air de dire que la fumée et l'arôme de la gênent en rien. Ses cheveux sont gris et courts, elle est habillée d'un chemisier à rayures blanches et bleues, d'un cardigan d'un joli vert pâle, mais je n'ai pas remarqué si elle portait jupe ou pantalon. J'opterais pour le pantalon ...5... Pour patienter, elle tire *Le monde diplomatique* de son sac.

**Retrouvez chacune d'elles parmi les quatre phrases qui vous sont proposées.**

1.

- A. Je regarde un peu l'horaire des trains.
- B. J'ai peur de rater le train.
- C. Je trouve une place à la terrasse.
- D. Je pense toujours à mes affaires.

2.

- A. J'ai vu un monsieur fumer.
- B. Oh, quel déjeuner !
- C. Enfin, je n'ai pas faim.
- D. Mon déjeuner terminé, j'allume un petit cigare Roméo-et-Juliette.

3.

- A. Il commence à fumer avec plaisir.
- B. Du pouce, il se touche les lèvres avant de tourner les pages.
- C. En effet, il ne sait pas fumer.
- D. Il n'arrête pas de fumer.

4.

- A. Je commande un autre café et une orange pressée.
- B. Je vais à la gare Montparnasse.
- C. J'attends le train sur le quai.
- D. Je le regarde sans rien entendre.

5.

- A. Le garçon vien lui servir.
- B. Elle prend un café calmement.

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

C. Elle a l'air très pressée.

D. Elle consulte la carte puis attend son déjeuner.

**III. Mettez les verbes entre parenthèses au temps et au mode convenables. (1x15=15)**

1. - Hier, où \_\_\_ (être)-vous quand vous les \_\_\_ (rencontrer) ?  
- Nous \_\_\_ (être) en train de nous promener sur la plage.
2. - Il faut que tu \_\_\_ (aller) voir un dentiste de toute urgence, tu ne peux pas rester avec une dent cariée.  
- Je sais, je (j') \_\_\_ (déjà prendre) rendez-vous pour mardi prochain.
3. Hier, si vous \_\_\_ (consulter) la carte, vous \_\_\_ (ne pas perdre) autant de temps !
4. Une fois que tu \_\_\_ (finir) tes devoirs, nous \_\_\_ (pouvoir) partir tout de suite.
5. Elle s'excuse de \_\_\_ (ne pas vous prévenir) de son absence.
6. \_\_\_ (ne pas chercher) le pouvoir ni le prestige pour nous-mêmes !
7. Vous avez déclaré que vous \_\_\_ (revenir) le mois suivant.
8. C'est dans ce petit village que le film \_\_\_ (tourner).
9. Hier, Louise et Léa \_\_\_ (se rencontrer) dans la rue.
10. Je rentre chez moi avant qu'il ne \_\_\_ (faire) nuit.

**IV. Version (5x5=25)**

**Texte 1**

Montpellier est la capitale du Languedoc. C'est une ville de 250 000 habitants. Le climat y est doux et il y a du soleil pendant une grande partie de l'année. La ville a gardé de beaux monuments historiques. On y trouve un arc de triomphe du 17<sup>e</sup> siècle et une cathédrale construite au 14<sup>e</sup> siècle. Dans le centre de la ville il y a de magnifiques maisons anciennes. Mais le plus bel endroit de la ville, c'est la promenade du Pêyrrou, un jardin en terrasses construit au 18<sup>e</sup> siècle, d'où on peut voir la mer.

Mais Montpellier est aussi célèbre pour son Université, la plus ancienne de France après l'Université de Paris. On peut y étudier la médecine, le droit, les sciences et les lettres.

Montpellier est une ville tournée vers l'avenir. On y développe des industries modernes.

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

On y construit de nouveaux quartiers.

Enfin, Montpellier est à 10 kilomètres de la mer, une mer bordée par d'immenses plages de sable fin.

## Texte 2

Que font les hommes à la maison ? Pas grand-chose ! Aujourd'hui encore, en France, les femmes font 80% des tâches ménagères.

Les hommes résistent, surtout devant la cuisine, le ménage, le repassage... Pourquoi ?

En général, l'homme ne comprend pas comment fonctionne la machine à laver et il ne sait pas repasser. Pour la cuisine, il montre ses talents une ou deux fois par an quand il y a des invités à la maison. Mais après, c'est la femme qui range tout, bien sûr.

Les jeunes hommes sont plus ouverts que leur père : ils trouvent normal d'aider leur femme. Pourtant les femmes consacrent encore deux fois plus de temps au travail ménager et aux enfants que leur mari.

A qui la faute ? Aux hommes bien sûr, mais aussi à leur mère et leur femme.

Les femmes pensent souvent que la maison, c'est leur domaine et que les hommes peuvent « aider » mais pas plus. La faute est aussi à l'éducation : Qu'est-ce qu'on offre aux petites filles pour Noël ? Des bols, des assiettes, des poupées, etc.

## Texte 3

### La population chinoise

La population se lie toujours étroitement avec le développement économique d'un pays. Elle est aussi l'un des problèmes dont les hommes politiques et les économistes se préoccupent le plus. D'ici au milieu du siècle, un grand nombre de grands pays industrialisés vont voir leur population diminuer en raison de la faible natalité. Dans une quarantaine d'années à venir, la population du Japon va baisser de 20%. La situation de la Russie est similaire à celle du Japon. La Chine est actuellement le pays le plus peuplé du monde avec 1,3 milliard d'habitants. Depuis ces dernières années, grâce au planning familial, l'augmentation de la population se ralentit. D'après des experts, la population de la Chine atteindrait le sommet en 2025. En 2050, la population du voisin l'Inde va augmenter

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

de 50% et dépasserait celle de la Chine.

#### Texte 4

- D'après les statistiques, le nombre de mariages en France a beaucoup baissé.
- Oui, c'est vrai. Beaucoup de couples aujourd'hui cohabitent, c'est-à-dire qu'ils vivent ensemble sans être mariés. Cette pratique se retrouve dans toutes les catégories sociales.
- Actuellement, un couple sur huit n'est pas marié contre un sur trente-cinq en 1970.
- Le mariage est en baisse, pourtant le divorce et la cohabitation augmentent. Au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, 90% des Français sont alors mariés et 10% divorcent. Mais aujourd'hui, le divorce est une affaire aussi ordinaire que le mariage. La conséquence : problèmes avec les familles monoparentales et les familles recomposées.
- Pour les couples non mariés, quand ils ont des enfants, est-ce que ça change ?
- Oui et non, certains couples se marient quand ils ont des enfants, d'autres préfèrent continuer à vivre ensemble sans être mariés, même avec des enfants. Ce choix de vie est beaucoup mieux accepté par la société. Selon les sondages, 70% des Français comprennent les jeunes qui cohabitent sans se marier et ce sont les femmes, qui, parmi les jeunes, apprécient le plus ce nouveau mode de vie, il leur semble plus égal. Et le nombre des femmes professionnelles augmente. Les couples où l'homme et la femme travaillent sont plus nombreux que ceux où seul l'homme travaille. Que ce soit dans le mariage ou dans la cohabitation, le couple s'organise et se partage les tâches.
- Mais pour les ménages, j'ai l'impression que c'est toujours la tâche indispensable de la femme.
- Un certain nombre d'activités ménagères qui étaient réservées aux femmes sont de plus en plus assurées par les hommes. Ils font les courses, ils s'occupent des enfants. Mais dans beaucoup de cas, la participation des hommes est une bonne intention, mais ce n'est pas toujours la réalité. C'est encore la femme qui continue à s'occuper des travaux domestiques.

#### Texte 5

##### Comment mangent les Français ?

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

Selon deux études sur les comportements alimentaires des Français d'aujourd'hui, on mange plus vite, plus devant la télé. Les fruits et légumes restent mal-aimés.

Près de la moitié des Français préparent leur repas en moins de 20 minutes. La majorité des plus de 65 ans se font à manger en moins de 10 minutes, et la moitié des moins de 35 ans y consacrent entre 10 et 20 minutes. Seuls les foyers où les parents sont âgés de 35 à 49 ans y consacrent encore plus de 30 minutes, en raison des enfants. La façon de s'alimenter change, parce que la taille des foyers se réduit et parce que la proportion de femmes actives augmente (75% des femmes âgées de 20 à 60 ans).

Si les repas se prennent toujours majoritairement à domicile, même lors du déjeuner (67,7%), la télévision accompagne de plus en plus souvent ces moments. Ainsi, 50% des Français regardent le petit écran en dînant, 33,8% en déjeunant et 17,4% allument la télé même au petit-déjeuner.

Selon l'enquête, les fruits et légumes demeurent « les grands oubliés ». Alors que le programme national Nutrition Santé recommande cinq fruits ou légumes par jour, 76% des personnes interrogées en ont mangé moins de trois la veille de l'entretien. Le fruit ne conclut le repas que pour 43,3% des Français, contre 50% en 1996.

#### **V. Traduisez les phrases chinoises en français. (3x5=15)**

1. 居民们早出晚归，没有机会相互认识。“邻里之家”的建立改变了这种状况，促进了社区团结。
2. 该联盟的任务是创造统一市场和货币、促进区域经济发展、改善人们的生活。
3. 上周六，妈妈打电话告诉 Paul，一周后来看望他，但是她没来。
4. 如果我处在她的职位上，我就不会同意这项计划。
5. 把这座古堡改造成一家博物馆，吸引了众多游客，使村庄重新焕发了生机。

---

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。